

EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **01072 20074 002 2251**

des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19
D - 56584 Thalhausen

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

Bezeichnung	Bundhose 4kA HB-MODarc®
Gewebe	HABETEX® protect
HB Art.-Nr.	01072 20074 002 2251

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Klasse 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

entspricht.

Die notifizierte Stelle

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul C2 (Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen) unter der Überwachung der notifizierten Stelle.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A stylized, handwritten signature in black ink, appearing to read 'Joachim Lorscheich'.

ppa. Joachim Lorscheich
Produktionsleitung

EU declaration of conformity



For Art. No. **01072 20074 002 2251**

by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

Name	Trousers 4kA HB-MODarc®
Fabric	HABETEX® protect
HB Art. No.	01072 20074 002 2251

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Class 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

standard.

The notified body

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the number:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

The PPE is subject to the Module C2 conformity assessment procedure (conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals) under the supervision of the notified body.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL'.

Joachim Lorsbach
Head of Production

Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **01072 20074 002 2251**

du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

Désignation	Trousers 4kA HB-MODarc®
Tissu	HABETEX® protect
N° d'art. HB	01072 20074 002 2251

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Classe 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

harmonisée.

L'organisme notifié

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au module C2 (conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication avec essais supervisés du produit à intervalles irréguliers) sous la supervision de l'organisme notifié.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Directeur de production

EU izjava o sukladnosti



Za Art. br.: **01072 20074 002 2251**

proizvođača **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

Proizvođač ovime izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da artikl opisan u nastavku

Naziv	Trousers 4kA HB-MODarc®
Tkanina	HABETEX® protect
HB art. br.:	01072 20074 002 2251

odgovara važećim propisima za usklađivanje Uredbe (EU) 2016/425 i usklađenoj

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Razred 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

normi.

Prijavljeno tijelo

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa br:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Osobna zaštitna oprema (OZO) podliježe modulu C2 postupka za ocjenjivanja sukladnosti (sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje i nadziranih provjera u nasumično odabranim vremenskim razmacima) pod nadzorom prijavljenog tijela.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Potpisao za i u ime:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Voditelj proizvodnje

Declaração de conformidade UE



Para art. n.º **01072 20074 002 2251**

do fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

o fabricante declara, a responsabilidade própria, que o artigo descrito em seguida

Designação	Trousers 4kA HB-MODarc®
Tecido	HABETEX® protect
N.º art. HB	01072 20074 002 2251

cumpra a legislação comunitária de harmonização pertinente da diretiva (UE) 2016/425, bem como a norma

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Classe 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

harmonizada.

A entidade notificada

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

realizou o ensaio de tipo UE (Módulo B) e elaborou o certificado de ensaio de tipo UE com o número:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Os EPI estão sujeitos ao procedimento de avaliação da conformidade, módulo C2 (conformidade com o tipo, com base no controlo interno da produção com inspeções supervisionadas do produto a intervalos irregulares) sob a supervisão da entidade notificada.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Assinado por e em nome de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL'.

Joachim Lorsbach
Diretor de produção

Declaración de conformidad UE



Para núm. ref. **01072 20074 002 2251**

del fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

El fabricante declara bajo su responsabilidad exclusiva que el artículo descrito a continuación

Denominación	Trousers 4kA HB-MODarc®
Tejidos	HABETEX® protect
Núm. ref. HB	01072 20074 002 2251

cumple las disposiciones de armonización aplicables del Reglamento (UE) 2016/425, además de la norma

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Categoría 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

armonizada.

El organismo notificado

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Ha realizado el examen de tipo de la UE (Módulo B) y ha expedido la prueba de examen de tipo con número:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

El EPI se somete al procedimiento de evaluación de la conformidad, módulo C2 (conformidad con el tipo por medio de un control interno de la producción con ensayos supervisados de productos realizados en intervalos irregulares), bajo la supervisión del organismo comunicado.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Firmado para y en nombre de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Dirección de producción

EU-conformiteitsverklaring



Voor art.nr. **01072 20074 002 2251**

van fabrikant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

verklaart de fabrikant als enig verantwoordelijke, dat het in onderstaande beschreven artikel

Aanduiding	Trousers 4kA HB-MODarc®
Stof	HABETEX® protect
HB-art.nr	01072 20074 002 2251

aan de relevante harmonisatiewetgeving van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Klasse 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

voldoet.

De aangemelde instantie

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

heeft het EU-typeonderzoek (module B) en het EU-typeonderzoek met nummer afgegeven:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

De PBM zijn onderworpen aan module C2 van de conformiteitsbeoordelingsprocedure (conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole met productcontroles onder toezicht met onregelmatige tussenpozen) onder toezicht van de aangemelde instantie.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Ondertekend voor en namens: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Productieleiding

Dichiarazione di conformità UE



Per Cod. art. **01072 20074 002 2251**

del produttore **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente articolo

Definizione	Trousers 4kA HB-MODarc®
Tessuto	HABETEX® protect
Cod. art. HB	01072 20074 002 2251

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione del regolamento (UE) 2016/425, nonché alla norma

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Classe 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

armonizzata.

L'organismo notificato

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il relativo attestato contrassegnato dal numero:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

I DPI sono sottoposti a procedura di valutazione della conformità di cui al modulo C2 (conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove ufficiali del prodotto sotto controllo effettuate a intervalli casuali) sotto la supervisione dell'organismo notificato.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Firmato a nome e per conto di: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Direttore di produzione

EU megfelelőségi nyilatkozat



A cikkszám **01072 20074 002 2251**

a gyártó részéről **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

a gyártó saját hatáskörben akként nyilatkozik, hogy az alábbiakban leírt termék

Megnevezés	Trousers 4kA HB-MODarc®
Szövet	HABETEX® protect
HB cikkszám	01072 20074 002 2251

a 2016/425 (EU) rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált szabványnak

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 1-es osztály A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

megfelel.

A vizsgálószervezet

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

elvégezte az EU gyártási minta ellenőrzést (B modul), és kiállította a(z) számú EU gyártási minta ellenőrzési tanúsítványt:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

A PSA a C2-es modul megfelelőségi értékelési eljárás (megfelelőség a gyártási mintának a belső gyártási ellenőrzés alapján, rendszertelen időközönként felügyelt termékellenőrzésekkel) hatálya alá esik a vizsgálószervezet felügyelete alatt.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Aláírta: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorschbach
Termelésvezetés

Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **01072 20074 002 2251**

proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Oznaka	Trousers 4kA HB-MODarc®
Tkanina	HABETEX® protect
Izd. HB št.	01072 20074 002 2251

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Razred 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

Priglašeni organ

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Za osebno zaščitno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti po modulu C2 (skladnost s tipom na podlagi notranje kontrole proizvodnje z nadzorovanimi preskusi proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih) pod nadzorom priglašene organa.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Vodstvo proizvodnje

EU prohlášení o shodě



Pro kat. č. **01072 20074 002 2251**

výrobce: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost, že dále popsany výrobek

Označení	Trousers 4kA HB-MODarc®
Tkanina	HABETEX® protect
Kat. č. HB	01072 20074 002 2251

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům v nařízení (EU) 2016/425, a také harmonizované

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Třída 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

normě.

Oznámený subjekt

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU přezkoušení typu s číslem:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

OOP podléhá postupu posuzování shody modul C2 (shoda s typem založená na interním řízení výroby a kontrolách výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech) za dohledu oznámeného subjektu.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Podepsáno za a jménem: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Řízení výroby

Vyhlásenie o zhode EÚ



pre výr. č. **01072 20074 002 2251**

výrobcu **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že ďalej uvedený výrobok

označenie	Trousers 4kA HB-MODarc®
materiál	HABETEX® protect
HB výr. č.	01072 20074 002 2251

zodpovedá platným harmonizačným právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj norme

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Trieda 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

harmonizovanej.

Notifikovaný orgán

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ s číslom:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Osobné ochranné pracovné prostriedky podliehajú procesu posudzovania zhody, modul C2 (zhoda s typovým vzorom na základe internej kontroly výroby s kontrolovanými výrobnými skúškami v nepravidelných intervaloch), a to pod dohľadom notifikovaného orgánu.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Podpísaný za a v mene: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Vedenie výroby

Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **01072 20074 002 2251**

producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

Oznaczenie	Spodnie wiązane 4kA HB-MODarc®
Tkanina	HABETEX® protect
Nr kat. HB	01072 20074 002 2251

jest zgodny w obowiązujących zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Klasa 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

normą.

Placówka notyfikacyjna

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności Moduł C2 (zgodność ze wzorem konstrukcyjnym na podstawie wewnętrznej kontroli produkcyjnej z nadzorowanymi kontrolami produktu w nieregularnych odstępach czasu) pod nadzorem placówki notyfikującej.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Kierownictwo produktu

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ



Για τον κωδ.: **01072 20074 002 2251**

του κατασκευαστή **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

ο κατασκευαστής δηλώνει υπεύθυνα ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Όνομασία	Trousers 4kA HB-MODarc®
Υφασμα	HABETEX® protect
Κωδ. HB	01072 20074 002 2251

πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, καθώς και του εναρμονισμένου προτύπου

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Κλάση 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

Ο κοινοποιημένος φορέας

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

έχει διεξάγει τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ (μονάδα Β) και εξέδωσε τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ υπ' αριθ:
V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Το PSA υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης μονάδας C2 (συμμόρφωση με τον τύπο βάσει ενός εσωτερικού ελέγχου κατασκευής με επιτηρούμενους ελέγχους προϊόντος ανά μη τακτά χρονικά διαστήματα) υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου φορέα.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Υπογραφή από και εξ' ονόματος: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

Joachim Lorsche
Διευθυντής παραγωγής

EU-overensstemmelseserklæring



for art.-nr. **01072 20074 002 2251**

fra producenten **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

erklærer producenten på eget ansvar, at den i det efterfølgende beskrevne artikel

Betegnelse	Trousers 4kA HB-MODarc®
Væv	HABETEX® protect
HB art.-nr.	01072 20074 002 2251

er i overensstemmelse med de gældende harmoniseringsdirektiver i forordning (EU) 2016/425, samt den harmoniserede

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Klasse 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

standard.

Det bemyndigede organ

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

har udført EF-typeafprøvning (modul B) og udstedt EF-typeafprøvning med nummeret:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

PSA er underlagt overensstemmelsesvurderingen for modul C2 (overensstemmelse med typeafprøvningen på grundlag af en intern fremstillingskontrol med overvågede produktkontroller i uregelmæssige afstande) under tilsyn fra det bemyndigede organ.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Undertegnet for og på vegne af: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
produktionsledelsen

ELi vastavusdeklaratsioon



järgmisele: Toote nr **01072 20074 002 2251**

tootjalt **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et alljärgnevalt kirjeldatud toode

Nimetus	Trousers 4kA HB-MODarc®
Kangas	HABETEX® protect
HB tootenr	01072 20074 002 2251

on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 asjakohaste ühtlustamisõigusaktide ning harmoneeritud

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 1. klass A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

standardiga.

Teavitatud asutus

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

tegi EL-tüübihindamise (moodul B) ja väljastas EL-tüübihindamine numbriga:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Isiklikule turvavarustusele kohaldub vastavushindamismenetluse moodul C2 (tüübivastavus, mis põhineb tootmise sisekontrollil ja juhuslike ajavahemike järel tehtud tootekontrollidel) teavitatud asutuse poolt teostatava järelevalve all.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Alla kirjutanud järgmise eest ja nimel:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

Joachim Lorsbach
Tootmisjuht

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Kohde tuotenro **01072 20074 002 2251**

Valmistaja **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

valmistaja ilmoittaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote

Nimi	Trousers 4kA HB-MODarc®
Materiaali	HABETEX® protect
HB-tuotenro	01072 20074 002 2251

on alalla yleisesti käytössä olevan asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädännön sekä yhdenmukaistetun

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Luokka 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

standardin vaatimusten mukainen.

Ilmoitettu laitos

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen numerolla:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Henkilökohtaiset suojavarusteet ovat yhdenmukaisuusarviointimenettelyn moduulin C2 alaisia (yhdenmukaisia tyyppinäytteen kanssa sisäisen valmistusvalvonnan ja epäsäännöllisin väliajoin suoritettujen valvottujen tuotantotarkastusten perusteella) ja ilmoitetun laitoksen valvonnassa.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Tuotantojohdon puolesta ja nimissä allekirjoittanut: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Tuotantojohto

Dearbhú comhréireachta an AE



Do Uimh. Airt. **01072 20074 002 2251**

ag an monaróir **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

Dearbhaíonn an monaróir faoina fhreagracht féin go bhfuil an t-alt a thuairiscítear thíos:

Ainm	Trousers 4kA HB-MODarc®
Éadach	HABETEX® protect
Uimh. Airt. HB	01072 20074 002 2251

i gcomhréir leis an reachtaíocht chomhchuibhithe le haghaidh Rialacháin (AE) 2016/425 agus leis an gcaighdeán

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Aicme 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

chomhchuibhithe.

An comhlacht dá dtugtar fógra

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

rinne scrúdú cineál an AE (modúl B) agus d'eisigh sé deimhniú scrúduithe cineál an AE leis an uimhir:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireachta Module C2 (comhréireacht le cineál bunaithe ar rialú táirgeachta inmheánach agus seiceálacha táirge maoirseachta ar thréimhsí randamach) faoi mhaoirseacht an chomhlachta dá dtugtar fógra.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Sínithe le haghaidh agus thar ceann: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsche
Ceann Táirgeachta

ES atbilstības deklarācija



Par Art. nr. **01072 20074 002 2251**

Ražotājs **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

ražotājs, uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka tālāk norādītā prece

Apzīmējums	Trousers 4kA HB-MODarc®
Audums	HABETEX® protect
HB art. nr.	01072 20074 002 2251

atbilst direktīvas (ES) 2016/425 attiecīgajiem saskaņotajiem tiesību aktiem, kā arī saskaņotajiem

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 1. klase A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

standartiem.

Pilnvarotā iestāde

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa pārbaudes numuru:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

IAL attiecas uz atbilstības novērtēšanas procedūru C2 moduli (atbilstība izstrādes paraugam, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli ar uzraudzītām produkta pārbaudēm neregulāros intervālos) pilnvarotās iestādes uzraudzībā.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Parakstīts HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG vārdā: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'JL'.

Joachim Lorsbach
Ražošanas vadītājs

ES atitikties deklaracija



Skirta Art. nr. **01072 20074 002 2251**

gamintojo **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

savo atsakomybe gamintojas pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys

Pavadinimas	Trousers 4kA HB-MODarc®
Audinys	HABETEX® protect
HB Art. nr.	01072 20074 002 2251

(ES) 2016/425 reglamento specialiuosius darniuosius teisės aktus bei darnųjį standartą

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 1 klasė, A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

atitinka.

Notifikuotoji įstaiga

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir ES tipo bandymui suteikė numerį:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Asmeninėms apsaugos priemonėms (AAP) taikomas atitikties įvertinimo procedūros C2 modulis (atitiktis tipo pavyzdžiui, remiantis vidine gamybos kontrole, nereguliariai kontroliuojant gaminio patikras), prižiūrint notifikuotajai įstaigai.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Pasirašė, veikiantis: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'JL' or similar, positioned above a horizontal line.

Joachim Lorschbach
Gamybos skyriaus vardu

Declarația de conformitate UE



pentru articolul nr. **01072 20074 002 2251**

al producătorului **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

producătorul declară pe răspunderea exclusivă că articolul descris mai jos

Descriere	Trousers 4kA HB-MODarc®
Material țesut	HABETEX® protect
Art. HB nr.	01072 20074 002 2251

este conform cu legislația relevantă de armonizare a Regulamentului (UE) 2016/425 și standardul

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Clasa 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

armonizat.

Organismul notificat

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat examinarea de tip UE cu numărul:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

Echipamentul individual de protecție este supus modulului C2 al procedurii de evaluare a conformității (conformitatea cu proiectul bazat pe controlul intern al producției, cu controale ale produselor supravegheate la intervale neregulate) sub supravegherea organismului notificat.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Semnat pentru și în numele: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Manager de producție

EU-försäkran om överensstämmelse



För artikel nr: **01072 20074 002 2251**

från tillverkaren: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

förklarar tillverkaren på eget ansvar att följande beskriven artikel

Beteckning	Trousers 4kA HB-MODarc®
Material	HABETEX® protect
HB artikelnr	01072 20074 002 2251

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 samt den harmoniserade

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2018 APC 1
EN ISO 11611:2015 Klass 1 A1, A2
EN 1149-5:2018
EN 13034 Typ 6 + A1:2009

standarden.

Anmält organ

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyg med nummer:

V 0298 18 - 0431 19 | 19.07.2019

PSU är underkastad bedömningsförfarandet modul C2 för överensstämmelse (överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervaller) under kontroll av anmält organ.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Undertecknat för och å vägnar: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 19.07.2019

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Produktionsledning